



July 29, 1953

Telegram, Kim Il Sung to the Chairman of the Soviet Council of Ministers on the Occasion of the Signing of the Korean Armistice Agreement

Citation:

"Telegram, Kim Il Sung to the Chairman of the Soviet Council of Ministers on the Occasion of the Signing of the Korean Armistice Agreement", July 29, 1953, Wilson Center Digital Archive, Otnosheniya Sovetskogo Soyuzs s narodnoy Koreey 1945-1980. Dokumenty i materialy [The Soviet Union's Relations with People's Korea, 1945-1980. Documents and materials]. Moscow, Nauka, 1981, p. 94.
<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/117429>

Summary:

Kim Il Sung thanks the Soviet government and people for their support and aid throughout the Korean War.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

- 1054 -

343

Телеграмма Председателя Кабинета Министров КНДР
Председателю Совета Министров СССР по случаю
подписания Соглашения о перемирии в Корее

29 июля 1953 г.

Уважаемый товарищ Председатель!

Позвольте мне от имени правительства и всего народа Корейской Народно-Демократической Республики выразить сердечную благодарность Вам и в Вашем лице советскому правительству и всему советскому народу за горячие поздравления по случаю исторической победы корейского народа²² и китайских народных добровольцев в кровопролитной войне, спровоцированной американскими империалистами против корейского народа.

Глубоко убежден в том, что огромная бескорыстная помощь и поддержка советского народа корейскому народу служит одним из главных факторов нашей победы в трехлетней тяжелой войне в защиту свободы и независимости своей Родины против американских агрессоров и надежным залогом успешного осуществления корейским народом поставленных в связи с перемирием важнейших задач достижения мирного объединения своей Родины, скорейшего восстановления разрушенного войной народного хозяйства.

Выражение советским правительством готовности оказать всю возможную помощь корейскому народу, который теперь приступил к разрешению задач, связанных с объединением своей Родины и мирным строительством, укрепляет нашу уверенность и вдохновляет нас на дальнейшие победы в своей работе.

Председатель
Кабинета Министров КНДР
Ким Ир Сен

- 1055 -

Печ. по: Отношения Советского Союза с народной Кореей 1945-1980.

Документы и материалы. - М.: Наука, 1981. - С. 94.

ж Соглашение о перемирии в Корее подписано в Паньмыньчжоне (под Кэсоном) 27 июля 1953 г. Его подписали: от КНДР и китайских народных добровольцев - Верховный командующий корейской Народной армией маршал Ким Ир Сен, генерал Нам Ир и командующий китайскими народными добровольцами генерал Пэн Дэхуа; со стороны многонациональных сил ООН - Главнокомандующий многонациональными силами ООН в Корее генерал М.У.Кларк. Соглашение и созданный на его основе механизм поддержания перемирия, в частности военная комиссия и комиссия нейтральных стран по наблюдению за перемирием в Корее, продолжают действовать.

В соответствии с Соглашением установлена демаркационная линия, от которой войска обеих сторон были отведены на 2 км, тем самым образовав 4-километровую демилитаризованную зону.

Nº 343

Telegram from the Chairman of the DPRK Cabinet of Ministers to the Chairman of the Soviet Council of Ministers on the occasion of the signing of the Korean Armistice Agreement

29 July 1953

Dear Cde. Chairman!

Allow me in the name of the government and all the people of the Democratic People's Republic of Korea to express sincere gratitude to you and through you the Soviet government and all the Soviet people for the hearty congratulations on the occasion of the historic victory of the Korean people and the Chinese people's volunteers in the bloody war provoked by the American imperialists against the Korean people.

I am deeply convinced that the enormous unselfish aid and support of the Soviet people to the Korean people serves as one of the main factors of our victory in the difficult three- year war in defense of the freedom and independence of our motherland against the American aggressors and a reliable guarantee that the Korean people will successfully carry out the very important tasks with which they are faced in connection with the armistice of the achievement of the peaceful unification of their motherland and the speedy recovery of an economy ravaged by war.

The expression of the Soviet government's readiness to give all possible aid to the Korean people, who have now begun to solve the problems associated with the peaceful unification of their motherland and peaceful construction, strengthens our confidence and inspires us to further victories in our work.

Chairman of the DPRK Cabinet of Ministers Kim Il Sung